



**LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN  
RABU 16 DISEMBER 2020**

<b>BIL</b>	<b>TAJUK KERATAN AKHBAR</b>	<b>KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI</b>
1.	BANTUAN RM1.5 JUTA UNTUK PENTERNAK IKAN AIR TAWAR BATANG AI, PERSIDANGAN DEWAN RAKYAT, SH -10	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI MAKANAN (MAFI)
2.	SMALLHOLDER FARMERS WANT ASSISTANCE, ONLINE, MAKKAL OSAI	JABATAN PERIKANAN MALAYSIA (DOF)
3. 4.	LEBIH 13 TAN DAGING KAMBING DIRAMPAS, NEGARA, KOSMO -14 MAQIS RAMPAS DAGING KAMBING SEJUK BEKU, NEGERI P.PINANG/KEDAH, SH - 25	JABATAN PERKHIDMATAN KUARANTIN DAN PEMERIKSAAN MALAYSIA (MAQIS)
5.	CUACA JEJAS KELUARAN HARUMANIS, DALAM NEGERI, UM -32	LEMBAGA PEMASARAN PERTANIAN PERSEKUTAN (FAMA)
6.	LESS THAN 1PC OF MUDA FARMERS UNDER POVERTY LINE, NEWS/NEWS IN BRIEF, NST -12	LEMBAGA KEMAJUAN PERTANIAN MUDA (MADA)
7.	ENGINEER DITCHES WELL-PAID JOB FOR 'BURGER' VENTURE, ONLINE, THE MALAYSIAN RESERVE	LAIN-LAIN

UKKMAFI

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT  
KEMENTERIAN PERTANIAN DAN INDUSTRI MAKANAN  
(UNTUK EDARAN DALAMAN MAFI, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
16/12/2020	SINAR HARIAN	PERSIDANGAN DEWAN RAKYAT	10

## Bantuan RM1.5 juta untuk penternak ikan air tawar Batang Ai

**KUALA LUMPUR** - Penternak ikan air tawar di Batang Ai, Sarawak telah menerima bantuan geran berbentuk barangan (IKC) berjumlah RM1.5 juta tahun ini, kata Timbalan Menteri Pertanian dan Industri Makanan, Datuk Seri Ahmad Hamzah.

Beliau berkata, bantuan itu melibatkan agihan kepada seramai 75 daripada 130 penternak.

Menurutnya, ia menjadi sebahagian usaha Kementerian Pertanian dan Industri Makanan (MAFI) membantu pengusaha ikan air tawar yang terjejas akibat pandemik Covid-19.

“Kerajaan sentiasa prihatin untuk menangani masalah penternakan ikan air tawar di Empangan Batang Ai dan juga di seluruh negara.

Antara usaha MAFI bagi membantu golongan ini adalah Program Sistem Penyampaian Khidmat Sokongan (SPEKS) iaitu bantuan secara IKC seperti benih dan makanan ikan secara percuma iaitu sekali (*one-off*) bagi setiap penternak dengan nilai maksimum sebanyak RM20,000 (untuk Sarawak).

“Secara purata benih ikan yang diedarkan oleh kerajaan kepada penternak adalah sebanyak 5,000 ekor untuk setiap peserta bergantung kepada bilangan benih sedia ada di pusat berkenaan bagi membantu penternak mengembangkan hasil pengeluaran mereka,” katanya di Dewan Rakyat pada Selasa.

Beliau menjawab soalan **Jugah Anak Muyang@Tambat (Bebas-Lubok Antu)** berhubung perancangan masa kini yang akan dilaksanakan keraja-

an bagi menangani masalah penternakan ikan air tawar di Empangan Batang Ai yang terjejas akibat Covid-19.

Mengulas lanjut, Ahmad berkata, MAFI juga mengadakan program taklimat kesedaran dan bimbingan pensijilan myGAP (Akuakultur) kepada pengusaha hatceri/penternak akuakultur melalui penyediaan bantuan naik taraf fasiliti dan pemberian bekalan input (benih dan makanan ikan) dengan nilai maksimum sebanyak RM200,000.

“Turut dilaksanakan adalah mempelbagaikan platform pemasaran secara dalam talian (*e-commerce*) seperti Facebook, Instagram dan WhatsApp bagi meningkatkan akses kepada lebih ramai pembeli,” katanya.

Headline	Smallholder farmers want assistance		
MediaTitle	Makkal Osai		
Date	16 Dec 2020	Color	Full Color
Section	News	Circulation	28,000
Page No	1,18	Readership	180,000
Language	Tamil	ArticleSize	521 cm <sup>2</sup>
Journalist	NULL	AdValue	RM 3,410
Frequency	Daily	PR Value	RM 10,231



▶ ராமேஸ்வரி ராணா

தாப்பா ரோடு, டிசு. 16-விவசாயம் குடும்ப வருமானமாக இருந்துதான் பிள்ளைகளை வளர்த்து ஆளாகிணோம். இன்று விவசாயத்திற்கான பொருட்களின் விலை அதிகரித்து விட்டது. தற்போதைய சிறு விவசாயிகளின்



நிலைமை வருவதற்கும் போவதற்குமாகத்தான் இருக்கிறது.

விவசாயத்துறை அமைச்சு சிறு விவசாயிகளின் பிரச்சினைகளைக் கேட்டறிய வேண்டும் என இங்குள்ள விவசாயிகளில் சிலர் ஆதங்கத்தை வெளியிட்டனர்.

'பெர்த்தானியான்' எனப்படும் விவசாயத்துறை

**விவசாய அமைச்சு சிறு விவசாயிகளின் பிரச்சினைகளைக் கேட்டறியுமா?**

பக்கம் 18



Headline	Smallholder farmers want assistance		
MediaTitle	Makkal Osai		
Date	16 Dec 2020	Color	Full Color
Section	News	Circulation	28,000
Page No	1,18	Readership	180,000
Language	Tamil	ArticleSize	521 cm <sup>2</sup>
Journalist	NULL	AdValue	RM 3,410
Frequency	Daily	PR Value	RM 10,231

**முதல் பக்கத் தொடர்ச்சி...**  
**விவசாய அமைச்சு சிறு விவசாயிகளின்...**



இலாகாவில் முறைப்படி பதிந்திருக்கிறேன். 30 வருடங்களாக விவசாயம்தான் எனது பொருளிட்டாக இருந்து வருகிறது. அதைக்கொண்டுதான் பிள்ளைகளைப் பட்டதாரிகளாக்கினேன். ஆனால், இன்றைய சூழலில் விவசாயத்திற்கான உரம், மருந்து வகைகளின் விலையேற்றம் சிறு விவசாயிகளுக்கு நெருக்கடியை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது என இரா. மாணிக்கம் (71 வயது) குறிப்பிட்டார்.

விவசாய அலுவலகத்தில் முறைப்படி உரங்களுக்கும் புல் மருந்துகளுக்கும் விண்ணப்பம் செய்துகொண்டுதான் இருக்கிறோம். அரசாங்கம் அங்கீகரித்த பொருட்கள் என்பதால் இங்கிருந்து பெறப்படும் உரங்களும் மருந்துகளும் தரமானதாகவும் பாதிப்புகளைக் கொண்டிராதவையாகவும் இருக்கும்.

உறுப்பினர்களுக்கு இலவசமாகவும் கிடைக்கும். அதே தரம் கொண்ட பொருட்கள் வெளியில் கிடைக்காது. தரமில்லாத, மண்ணுக்குப் பாதகம் தரக்கூடிய, விலை அதிகமான நிலையில்தான் வெளியில் அதிகப்படியான மருந்துகள் விற்கப்படுகின்றன.

விவசாயத்திற்கான தளவாடப் பொருட்களும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட விண்ணப்பதாரர்களுக்கு விவசாய இலாகா வழங்கும். ஆனால், இதில் எதுவுமே எங்களுக்குக் கிடைப்பதில்லை. விண்ணப்பித்துக்கொண்டே இருந்தாலும் மூன்று அல்லது நான்கு மாதங்களுக்கு ஒருமுறை புல்லுக்கு அடிக்கும் மருந்து 1 லிட்டர் கொடுப்பார்கள். கொடுக்கும் உரங்கள் பழையதாக இருக்கும்.

அது பயன்படுத்தக்கூடிய நிலையில் கூட இருக்காது. இங்குள்ள இந்திய விவசாயிகள் இந்த நிலையைத்தான் எதிர்நோக்குகிறோம். எங்களைவிட இங்குள்ள கம்போடியா நாட்டைச் சேர்ந்த குத்தகை விவசாயிகள் மகிழ்ச்சியாக விவசாயம் செய்கிறார்கள் என மாணிக்கம், ஆ. சரவணன் ஆகியோர் குறிப்பிட்டனர்.

சரியான வேலிகள் அமைக்க முடியாததால் பன்றிகள் ஒரு பக்கம் தோட்டத்தை நாசம் செய்து விடுகின்றன. இப்போது வயசாகிவிட்டது. முன்பு மாதிரி ஓடியாடி மீண்டும் மீண்டும் புது வேலிகள் அமைத்துக் கொண்டிருக்க முடியவில்லை என கூ. செல்லாயி (66 வயது), கூ. பாக்கியம் (60 வயது) தெரிவித்தனர்.

விலைவாசி ஏறிவிட்ட நிலையில் மருந்துகளையும் உரங்களையும் அதிகம் பணம் செலவு செய்துதான் வாங்கிக் கொண்டிருக்கிறோம். விவசாயத்துறை அமைச்சு எங்களைப் போன்ற சிறு விவசாயிகளின் மீதும் கொஞ்சம் அக்கறை காட்டினால் நாங்களும் மகிழ்ச்சியாக சொந்தத் தொழிலில் ஈடுபடுவோம் எனக் கருத்துரைத்த இவர்கள், இதற்கான தீர்வை நோக்கி காத்திருப்பதாகவும் குறிப்பிட்டனர்.

## Lebih 13 tan daging kambing dirampas

Oleh SYALMIZI HAMID

**SEBERANG PERAI** - Tindakan pantas Jabatan Perkhidmatan Kuarantin dan Pemeriksaan Malaysia (Maqis) yang curiga dengan maklumat yang terdapat pada permit import sebuah kontena membawa kepada rampasan lebih 13 tan daging kambing sejuk beku dari Australia pada Ahad lalu.

Rampasan daging seberat 13,651 kilogram (kg) bernilai RM365,917 itu dibuat selepas Maqis melakukan pemeriksaan ke atas sebuah kontena di Terminal Kontena Butterworth Utara (NBCT) pada pukul 5.45 petang.

Pengarah Maqis negeri, Zarina Ramli berkata, pihaknya mendapati maklumat yang dikemukakan adalah tidak tepat dan mengelirukan seperti yang dinyatakan pada syarat-syarat di dalam permit import Maqis.

"Justeru, kita menyita kira-kira 13,651 kilogram (kg) da-

ging kambing sejuk beku dari Australia itu yang dianggarkan bernilai RM365,917 bagi tindakan lanjut.

"Siasatan mendapati daging sejuk beku berkenaan adalah jenis 'boneless mutton leg' seberat 6,020 kg, 'boneless mutton trunk' (5,630 kg) dan 'mutton tripe' (2,001 kg)," katanya kepada pemberita semalam.

Menurutnya, kes itu disiasat mengikut Seksyen 13 Akta Perkhidmatan Kuarantin dan Pemeriksaan Malaysia 2011 [Akta 728].

Zarina berkata, pihaknya akan sentiasa melakukan pemeriksaan keluaran pertanian di setiap pintu masuk negara di negeri ini bagi memastikan tumbuhan, haiwan, karkas, ikan, keluaran pertanian dan mikroorganisma yang diimport bebas daripada ancaman perosak, penyakit dan bahan cemar, serta mematuhi syarat dan peraturan yang ditetapkan kerajaan.



**SEBAHAGIAN** daging kambing sejuk beku dari Australia yang disita Maqis Pulau Pinang di Terminal Kontena Butterworth Utara, Ahad lalu.



TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
16/12/2020	SINAR HARIAN	NEGERI P.PINANG/ KEDAH	25

## Maqis rampas daging kambing sejuk beku

**BUTTERWORTH** - Jabatan Perkhidmatan Kuarantin dan Pemeriksaan Malaysia (Maqis) Pulau Pinang merampas sebanyak 13,651 kilogram daging kambing sejuk beku bernilai RM365,917 pada Ahad lalu.

Kontena yang membawa dagangan produk ruminan itu dirampas di tapak pemeriksaan Pelabuhan Pangkalan Kontena Butterworth Utara (NBCT) di sini.

Pengarah Maqis Pulau Pinang, Zarina Ramli berkata, antara yang dirampas ialah daging kambing jenis *boneless mutton leg*, *boneless mutton trunk* dan *mutton tripe*.

“Rampasan itu dibuat selepas kita mendapati maklumat yang dikemukakan tidak tepat serta mengelirukan,” katanya dalam satu kenyataan di sini pada Selasa.

Tambahnya, kes disiasat mengikut Seksyen 13 Akta Perkhidmatan Kuarantin dan Pemeriksaan Malaysia 2011 [Akta 728].



Sebanyak 13,651kg daging kambing sejuk beku dirampas Maqis Pulau Pinang di Butterworth pada Ahad lalu.

“Mereka yang memberikan maklumat palsu, tidak tepat atau mengelirukan dalam pengimportan keluaran pertanian merupakan satu kesalahan,” katanya.



TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
16/12/2020	UTUSAN MALAYSIA	DALAM NEGERI	32

## \*Cuaca jejas keluaran harumanis

**KANGAR:** Kedatangan musim tengkujuh yang menyebabkan hujan berpanjangan di Perlis kebelakangan ini dijangka menjejaskan pengeluaran hasil memulam harumanis tahun depan.

Pengerusi Jawatan kuasa Pertanian dan Industri Asas Tani negeri, Nurulhisham Yaakob berkata, hal demikian kerana buah tersebut hidup subur dan sesuai dengan cuaca kering.

Beliau menyarankan semua pengusaha harumanis mencari jalan dan kaedah untuk menambahkan hasil serta menjaga kualiti buah mereka.

“Cuaca yang selalu hujan tak

berhenti-henti seperti sekarang, saya bimbang hasil memulam harumanis berkurangan.

“Harga buah tertakluk kepada kualiti. Kalau buah banyak tetapi kualiti tidak elok maka pembeli tidak membelinya. Sama ada banyak atau sedikit, pengusaha harus memastikan kualiti itu terjaga,” katanya selepas merasmikan Kursus Pemantapan Pemasaran Digital Usahawan Tani Negeri Perlis di sini semalam.

Nurulhisham menasihatkan pengusaha harumanis mengikut saranan Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan

(FAMA) dalam penjagaan pokok termasuk membalut buah dengan pembalut bersesuaian bagi menghasilkan buah berkualiti.

Beliau juga akan mengadakan perbincangan dengan FAMA mengenai harga pembalut sedia ada dalam usaha meningkatkan mutu penghasilan buah tersebut.

Mengenai Kursus Pemantapan Pemasaran Digital Usahawan Tani Negeri Perlis, beliau memberitahu, tujuannya adalah menggalakkan usahawan di negeri ini berniaga secara dalam talian terutama dalam situasi pandemik Covid-19 yang belum berakhir.



**NURULHISHAM** Yaakob (dua dari kiri) menyampaikan sijil pelantikan Ahli Jawatankuasa Pasar Tani Negeri 2021 dalam Kursus Pemantapan Pemasaran Digital Usahawan Tani Negeri Perlis di Hotel Seri Malaysia, Kangar, Perlis.



TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
16/12/2020	NST	NEWS/ NEWS IN BRIEF	12

## Less than 1pc of Muda farmers under poverty line

**ALOR STAR:** Less than one per cent of farmers in the Muda region were under the poverty line in 2018, compared with 70 per cent at the founding of the Muda Agricultural Development Authority (Mada) 50 years ago. Mada general manager Datuk Fouzi Ali said in line with Mada's goal of ensuring the prosperity of rural communities and to increase the country's yields, padi production had been increased, boosting the income of farmers in the Muda region. "Until this year, the average padi yield recorded is around 6.0 tonnes per hectare with twice yearly padi harvests, compared to the 2000 average padi yield for Muda region of 5.7 tonnes per hectare with twice yearly padi harvests. In 1970, the average padi output was only at 3.37 tonnes per hectare," he said. **Bernama**



Headline	Engineer ditches well-paid job for `burger` venture		
MediaTitle	The Malaysian Reserve		
Date	16 Dec 2020	Color	Full Color
Section	Life & Arts	Circulation	12,000
Page No	24	Readership	36,000
Language	English	ArticleSize	829 cm <sup>2</sup>
Journalist	AHMAD SYABIL SULTAN NOORDIN AHMAD	AdValue	RM 8,705
Frequency	Daily	PR Value	RM 26,114



# Engineer ditches well-paid job for 'burger' venture

Today, Mohammad Fuad is a successful entrepreneur and runs Usna Homemade Burger which supplies beef, chicken and mutton patties

by AHMAD SYABIL SULTAN NOORDIN AHMAD

HE WAS earning a handsome salary of RM18,000 a month working as an engineer at Petrolim Nasional Bhd, but willingly gave up his career three years ago to pursue his dream of running his own business.

Today, Mohammad Fuad Syamsul Hassan, 43, is a successful entrepreneur and runs Usna Homemade Burger which supplies beef, chicken and mutton patties to about 300 burger stalls all over Sarawak.

The business idea took root in his mind in 2007 after his father Hassan Hamdan passed away and his mother Usna@Zaleha Dawi started to feel lonely. He toyed with the idea of starting a small home-based part-time business with his mother which he thought would keep her busy.

"I suggested to her that we make our own low-fat minced meat patties as I realised there was potential for such a business, and there were not many competitors then in this city (Kuching)," he said.

Mohammad Fuad first bought a small grinder, and through trial and error, devised his own recipe for healthy, low-fat meat patties.

## Too Dry

But it took him four long years to perfect his recipe. His earlier recipes led to patties that were too dry and resembled fried beef, according to customer feedback.

He attended courses, including at the Malaysian Agricultural Research and Development Institute, to improve his patty preparation skills and "learn the correct quantity of beef and fat to use in order to get perfect



To meet the demand from its regular customers, Usna Homemade Burger uses an average of 3,200kg of raw beef a month



Each package has between 5 and 10 patties, and is priced between RM19.50 and RM19.50, says Mohammad Fuad

minced meat patties", he told *Bernama*.

Mohammad Fuad said initially, he faced a lot of challenges as he was not well-known in the market and there was not much demand for his product. Slowly, business picked up and in 2014, he shifted his business from his house to a factory located at Jalan Tun Abdul Rahman Yaacub, Kuching.

"I still had my full-time job then and my family members helped me run the business," he said.

## Certifications

Finally, in 2017, Mohammad Fuad made the decision to quit his career and focus fully on developing his Usna Homemade Burger enterprise.

He said after opening his factory, he met with new challenges as he had to get the halal certification from the Sarawak Islamic Religious Department, as well as MeSTI (Makanan Selamat Tanggungjawab Industri) certification from the health authorities.

"My mother and I always discuss ways to improve the quality of our products. Since it is easier to promote our products when they are nutritious and of high quality, we worked hard to get the certifications," he said.



Mohammad Fuad has 9 people working for him at his factory, including his family members, and has agents all over Sarawak

To meet the demand from its regular customers, Usna Homemade Burger uses an average of 3,200kg of raw beef a month to produce 8,000 packages of patties. Each package has between five and 10 patties, and is priced between RM19.50 and RM19.50.

Mohammad Fuad, who is married and has

two daughters and a son, has five people working for him at his factory, excluding his family members, and has agents all over Sarawak to sell his products.

While beef patties are his speciality, his factory also produces mutton and chicken patties and beef meatballs. — *Bernama*